



花いっぱい

「夕べも泣いたの だから今日も花を買ったの」
ひとり涙を流した分だけ花を買い求めています。
道路にあふれるほどの花で埋めつくされています。
(撮影および「」内の言葉の掲載は発言者ご本人の了解
を得ています)

はまなす 岩手県沿岸部仮設住宅 2012年9月

Flowers Overflowing

"I cried again last night. That is why I bought
flowers today. "

I buy one pot of flowers for each tear drop.

*(a woman who lives alone in a temporary
housing unit*)*

The entrance to her place is filled with flowers,
overflowing into the alleyway.

September 2012, coastal area, Iwate
by Hamanasu

**The photograph was taken and her remarks displayed
with permission from her.*